

قرارداد بهره برداري معادن كوچك / معادن سنگ

قرارداد استخراج

اين قرارداد ميان وزارت معادن دولت جمهوري اسلامي افغانستان که متعقد بعنوان "دولت"

و
کمپني / شخص، مستقر ساختمانی شرکت که متعقد بعنوان "کمپنی"

و بصورت کل بعنوان "جانبين قرارداد" در اين سند مسمی گردیده است. به امضا رسيد.

1. شرایط عمومی: اين قرارداد يك سند عام بوده که بصورت قانوني ميان جانبين منعقد گردیده است.

2. شرایط جزاء: اين قرارداد متعاقب اخذ اجازه نامه هاي بهره برداري قرار شرح ذيل به کمپنی حق میدهد تا با در نظر داشت تاديات قانوني کرایه، رويالتي، ماليات و فیس، ذخایر معدني سنگ استخراج را استخراج نماید:

۱۳۹۳/۳/۱۰ تا ۱۳۹۱/۲/۱۱

تاریخ عقد/ اعتبار اين قرارداد:

نام کمپنی / شخص: مستقر ساختمانی شرکت

آدرس کمپنی / شخص: سرت - کورج - بولوت - ساحه تورکوت - ولسوالی دوتا - ولسوالی دوتا - ولسوالی دوتا

نوع و حواص: ۱-۱۰۱۲۹ ساحه معدني / اوليت سرت - کورج - ولسوالی دوتا - ولسوالی دوتا - ولسوالی دوتا

موقعیت معدن: ولسوالی دوتا - ولسوالی دوتا - ولسوالی دوتا

کوردینات GPS
(در صورت موجودیت نقشه، آنرا ضمیمه نموده و ساحه معدن روی آن مشخص گردد)

مشخصات ساحه معدن:

2000 112

مساحت زمین بر حسب هکتار (مترمربع):

لست گردد - مستقر ساختمانی شرکت

نوع منرال قرارداد شده:

مثلاً: XXX افغانی فی شن تی متر مکعب

رويالتي: ۳۵ - ۳۵

(افغانی) - تفصیلات لازمه نیز درج نگردد.

تضمین (تضمین مالی):

XX سال تیمار

میعاد قرارداد:

3. شرایط قرارداد بهره برداري معادن

3.1. تضمین مالی: کمپنی باید مبلغ ۷۰۰۰۰ افغانی / کالو را بعنوان تضمین نزد دولت بگذارد. اين مبلغ در صورت رعایت تمام شرایط قرارداد و اجازه الي 45 روز بعد از ختم قرارداد به کمپنی دوباره تحویل داده میشود، البته در صورتیکه کمپنی هیچگونه باقی داري نداشته باشد.

112

3.2. کرایه سالانه: کمپنی مکلف است تا در جریان قرارداد مبلغ ۳ افغانی فی هکتار را به وزارت معادن بطور سالانه پرداخت نماید.

3.3. رويالتي: مقدار رويالتي توسط دولت برويت گزارش توليدي کمپنی، محاسبه مي گردد. کمپنی مکلف است تا رقم رويالتي در جریان 10 روز بعد از اخذ اطلاعیه از جانب وزارت معادن در مورد رويالتي قابل تاديه توسط کمپنی، پرداخت نماید. کمپنی رويالتي را از طريق بانک مست معادن تحویل مي نماید.

2211-11

7.1. تعديل: اين قرارداد را ميتوان در صورت موافقه جانيين، تعديل نمود.

7.2. فسخ قرارداد با رضايست طرفين: هيچ يکي از مواد مندرج قرارداد حق فسخ قرارداد را در هر مقطع زماني که کتبا صورت ميگيرد، محدود نمي سازد.

7.3. لغو قرارداد: در صورت عدم رعايت شرايط قرارداد، طرز العمل هاي معدنکاري، قانوني و مقررات معادن و ساير قوانين مربوطه توسط کمپني، دولت کاملاً صلاحيت دارد که قرارداد را بصورت يک جانبه آموه لغو و فسخ و مشتمل بر چهار مرحله ذيل ميشود: (1) اطلاعیه يك ماه؛ (2) توصیه يك ماه؛ و (3) اخطار يك ماه، که به لغو قرارداد منتهي ميگردد.

7.4. احاله با انتقال محل منازعات: موارد فوق در پرتو قانون و طرز العمل هاي وزارت معادن تحت مباحثه قرار ميپذيرد.

8. حوادث غير مترقبه: حوادث غير مترقبه عبارت از حوادث اند که خارج از کنترول جانيين قرارداد ميشود؛ مانند زلزله، سيل، سالي شنيد و متداود، زلزله، طوفان، رعد و برق، جنگ، آشوب، ناآرامي هاي داخلي، سبوتاژ، تروريزم و امثال آن.

کمپني مکلف است تا دولت را از وقوع همچو حوادث در جريان 48 ساعت بطور کتبي مطلع سازد. متعاقباً جانيين قرارداد مشترک را توظيف مي نمايد تا تثبيت نمايد که کمپني بنابر حوادث مذکور از اجرائي کدام نوع مکلفيت ها و براي چي مدت، عاجز ميشود.

9. جلوگيري از فساد: جانيين قرارداد مکلف اند تا تمام اقدامات لازمه را بمنظور جلوگيري از تادييات ويا طلبات غير قانوني ويا امثال آن، اتخاذ نمايند.

10. قانون مرعي الاجراء: تمام قوانين نافذه افغانستان روي اين قرارداد قابل تطبيق ميشود.

11. نماینده باصلاحيت: افراد ذيل منحيث نماينده باصلاحيت هر يك از جوانب قرارداد، شناخته شده اند:

ا. نماینده باصلاحيت دولت: اسم، عنوان وظيفه، آدرس، آدرس ايميل، شماره تلفون

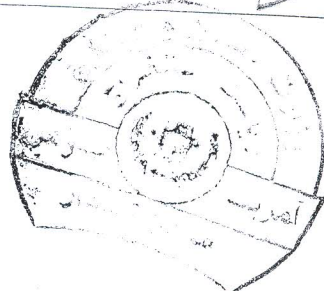
ب. نماینده باصلاحيت کمپني: اسم، عنوان وظيفه، آدرس، آدرس ايميل، شماره تلفون

جوانب قرارداد، نماينده که در صورت نفي در معلومات دولت (نماینده باصلاحيت) جانيين مقابل را بصورت کتبي در مدت 30 روز آغاز سراز تاريخ تغيير، مطلع سازد.

12. کليت قرارداد: اين قرارداد در 12 ماده و XX ضميمه خلاصه گرديده که با عقد آن جانيين قرارداد توافق خویش را با تمام محتوای قرارداد هذا ابراز مي نمايند.

بدینوسیله تصديق ميگردد که جانيين بعنوان نماينده باصلاحيت مراجع مربوطه خویش صلاحيت امضا قرارداد مورخ ۱۳۹۱/۲/۱۱ 139۱ ويا 2011 / / را، دارا اند.

{ نام کمپني { بعنوان "کمپني" } توسط: <u>رئیس شرکت ساختمانی عدینی</u> اسم: <u>عدین رحمانی</u> عنوان وظيفه: <u>مدیر شرکت</u> تاريخ: <u>۱۳۹۱/۲/۱۱</u>	وزارت معادن بعنوان (دولت) دولت جمهوري اسلامي افغانستان توسط: <u>رئيس معادن حاکم</u> اسم: <u>دکتر محمد عبدالقدوس</u> عنوان وظيفه: <u>رئيس معادن</u> تاريخ: <u>۱۳۹۱/۲/۱۱</u>
---	--



Handwritten signatures and dates, including 10.7.91 and 10.7.91.